

KUNDMACHUNG

Liste der inventarisierten Güter, für welche im Sinne des Reglements, welches mit Beschluss des VR Nr. 11 vom 27.02.2018 genehmigt wurde, ein Angebot eingereicht werden kann:

- Warenverzeichnis mit Angabe der Versteigerungsbasis
- 2+2 Kioskregale

Auktionsbasis € 50,00

AVVISO

Lista beni inventariati per i quali può essere presentata offerta ai sensi del regolamento approvato con CDA n. 11 del 27.02.2018:

- Elenco beni con indicazione della base d'asta
- 2+2 scaffali per edicola

Base d'asta € 50,00

Das Angebot kann mit Angabe des Vermerks ANGEBOT FÜR „ANGEBOT ZUM KAUF VON 2+2 KIOSKREGALE“ vorgelegt werden

- bei der folgenden E-Mail Adresse info@termemerano.it;

Laut Art. 5 des Reglements muss ein in Prozent (in Ziffern oder Buchstaben) angegebener Aufschlag auf den Ausschreibungsbetrag angeboten werden.

Das Angebot muss

L'offerta potrà essere presentata riportando la dicitura "OFFERTA PER ACQUISTO 2+2 SCAFFALI PER EDICOLA"

- al seguente indirizzo e-mail info@termemerano.it;

Ai sensi dell'art. 5 del Regolamento, deve essere presentato un aumento sulla base d'asta indicata espresso in misura percentuale in cifre o in lettere.

L'offerta dovrà pervenire

**innerhalb 12:00 Uhr des 29.12.2023 einlangen.
entro le ore 12:00 del giorno 29.12.2023**

Die Abgabe kann auch persönlich zu den Amtsstunden (von Montag bis Freitag, außer an Feiertagen, von 8.00 bis 12.00 Uhr und von Montag bis Donnerstag von 14.00 bis 16.30) im Sekretariat der Therme Meran AG, Thermenplatz 9, 39012 Meran (BZ), oder mittels Post oder andere geeignete Versandwege erfolgen. In allen Fällen ist der Eingangsstempel ausschlaggebend.

Die Abholung und der Transport der abgetretenen Güter sind zu vollen Lasten des Interessierten. Es kann kein Anspruch in Bezug auf den Zustand des Gutes erhoben werden.

Für die fehlende Übereinstimmung der abgegebenen Güter mit den geltenden Bestimmungen (z.B. CE-Marke) kann der Therme Meran nicht verantwortlich gemacht werden.

a

La consegna può avvenire anche a mano presso la segreteria di Terme Merano S.p.A., Piazza Terme 9, 39012 Merano (BZ) nelle ore d'ufficio (da lunedì a venerdì, purché non festivo, dalle 8.00 - 12.00 e dal lunedì al giovedì dalle 14.00 alle 16.30) o tramite servizio postale o altro mezzo idoneo facendo fede, in ogni caso, il timbro di arrivo apposto dalla segreteria.

Il ritiro e il trasporto dei beni ceduti sono a totale carico del soggetto interessato. Nessuna pretesa potrà essere da questi avanzata in merito allo stato di fatto in cui si trova il bene.

Nessuna responsabilità potrà essere addebitata a Terme Merano in merito alla mancanza di conformità dei beni oggetto della cessione a normative in vigore (es. marchio CE).

